ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 4. augusta 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/109/ES a rozhodnutie 2002/38/ES, pokiaľ ide o štatistické zisťovania o sadoch určitých druhov ovocných stromov vykonávané členskými štátmi

[oznámené pod číslom K(2008) 4070]

(2008/690/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2001/109/ES z 19. decembra 2001 týkajúcu sa štatistických zisťovaní vykonávaných členskými štátmi s cieľom stanovenia produkčného potenciálu sadov určitých druhov ovocných stromov ([1]), a najmä na jej článok 1 ods. 2 tretí pododsek a článok 4 ods. 2,

keďže:

(1) Smernica 2001/109/ES, ktorou sa stanovuje zoznam druhov, ktoré majú byť predmetom zisťovania v členských štátoch, sa vykonáva rozhodnutím Komisie 2002/38/ES z 27. decembra 2001, ktorým sa stanovujú parametre a určujú kódy a štandardné pravidlá na prepis, v strojovočitateľnej forme, údajov súvisiacich so zisťovaním o sadoch určitých druhov ovocných stromov ([2]). V tomto rozhodnutí sa určujú limity produkčných oblastí, ktoré sa majú stanoviť, a ich jednotlivé kódy a uvádzajú sa zoznamy príslušných druhov ovocia a odrôd.

(2) Smernica 2001/109/ES by sa z technických dôvodov mala zmeniť a doplniť, aby sa aktualizovala jej príloha.

(3) Príloha I k rozhodnutiu 2002/38/ES by sa mala zmeniť a doplniť s cieľom stanoviť limity produkčných oblastí v Bulharsku a Rumunsku.

(4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre poľnohospodársku štatistiku zriadeného rozhodnutím Rady 72/279/EHS ([3]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k smernici 2001/109/ES sa nahrádza znením uvedeným v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Príloha I k rozhodnutiu 2002/38/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 4. augusta 2008

Za Komisiu

Joaquín ALMUNIA

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 13, 16.1.2002, s. 21. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Rady 2006/110/ES (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 418).

([2]) Ú. v. ES L 16, 18.1.2002, s. 35. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/128/ES (Ú. v. EÚ L 51, 22.2.2006, s. 21).

([3]) Ú. v. ES L 179, 7.8.1972, s. 1.

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA

DRUHY, KTORÉ SÚ PREDMETOM ZISŤOVANIA V JEDNOTLIVÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH

	Jablká	Hrušky	Broskyne	Marhule	Pomaranče	Citróny	Citrusové stromy s malými plodmi
Belgicko	x	x					
Bulharsko	x	x	x	x			
Česká republika	x	x	x	x			
Dánsko	x	x					
Nemecko	x	x					
Estónsko	x						
Írsko	x						
Grécko	x	x	x	x	x	x	x
Španielsko	x	x	x	x	x	x	x
Francúzsko	x	x	x	x	x	x	x
Taliansko	x	x	x	x	x	x	x
Cyprus	x	x	x	x	x	x	x
Lotyšsko	x	x					
Litva	x	x					
Luxembursko	x	x					
Maďarsko	x	x	x	x			
Malta			x (*)				
Holandsko	x	x					
Rakúsko	x	x	x	x			
Poľsko	x	x	x (*)	x (*)			
Portugalsko	x	x	x	x	x	x	x
Rumunsko	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Slovinsko	x	x	x (*)	x (*)			
Slovensko	x	x	x (*)	x (*)			
Fínsko	x						
Švédsko	x	x					
Spojené kráľovstvo	x	x					

(*) Nevykonávajú sa zisťovania veku stromov, hustoty výsadby a odrôd ovocia.“

PRÍLOHA II

Príloha I k rozhodnutiu 2002/38/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Po zázname, ktorý sa týka Belgicka, sa zaraďuje tento záznam:

„Bulharsko	26	Severozapaden	01	BG31
		Severen tsentralen	02	BG32
		Severoiztochen	03	BG33
		Yugoiztochen	04	BG34
		Yugozapaden	05	BG41
		Yuzhen tsentralen	06	BG42“

2. Po zázname, ktorý sa týka Portugalska, sa zaraďuje tento záznam:

„Rumunsko	27	Nord-Vest	01	RO11
		Centru	02	RO12
		Nord-Est	03	RO21
		Sud-Est	04	RO22
		Sud - Muntenia	05	RO31
		București - Ilfov	06	RO32
		Sud-Vest Oltenia	07	RO41
		Vest	08	RO42“